

平成 26 年度

事 業 報 告 書

平成26年度 事業報告

(平成26年4月1日～平成27年3月31日)

※ () 内は事業費の実績額 (単位:円)

I 姉妹都市等親善推進事業 (4,316,217)

各都市との間で次のとおり交流協議等を行いました。

1. 公式訪問団受入及び交流協議のための受入れ・派遣 (1,066,214)

(1) ポートランド市との姉妹都市提携30周年記念パネル展開催

- ・期間:平成26年4月11日～4月25日
- ・会場:区役所3階 渡り廊下

(2) オークランド市リンフィールドカレッジ関係者の来区

- ・月日:平成26年9月2日
ジル・オースティン氏、ソフィー・ディヴィス氏。
平成26年10月3日
スティーヴ・ボヴェアード氏
- ・内容:平成26年度の事業成果等について意見交換を行うとともに、平成27年度の語学派遣研修事業のスケジュール・内容等の協議を行いました。

(3) ジュネーヴ品川友好協会ジャン・エルアール氏来区

- ・月日:平成26年10月24日
- ・内容:今後の交流について協議

2. 姉妹都市提携30周年記念

ポートランド市公式・親善訪問団受入れ (3,250,003)

- ・期間:平成26年4月20日～4月27日 人数23名
- ・内容:区長表敬、ホームビジット、パーティー等を行うとともに、4月25日共同コミュニケの調印。

II. 市民交流事業 (29,393,423)

オークランド市リンフィールドカレッジへの派遣人数について、平成26年度より、品川区立中学校長が生徒15名(男5名 女10名)を選抜、一般応募として協会が15名選抜、合計30名を派遣。

1 青少年語学研修派遣(オークランド市) (18,293,608)

- ・派遣先 オークランド市 リンフィールドカレッジ

- ・期 間 平成26年7月24日～8月17日 25日間
 - ・派遣人数 中学2年生から高校生-30人 (区立中学校長選抜15名含)
引率者 延4名
 - ・一般募集 中学生-21名 高校生-17名 計 38名
 - ・選 考 作文・面接
 - ・合 格 者 中学生-3名 高校生-12名
計 15名 (男-3名 女-12名)
- 2 青少年ホームステイ派遣 (ポートランド市) (5,484,791)
- ・期 間 平成26年7月23日～8月5日 14日間
 - ・派遣人数 区内在住の中学2年生から高校生 10人 引率者 2名
 - ・一般募集 中学生-30名 高校生-16名 計-46名
 - ・選 考 作文・面接
 - ・合 格 者 中学生-5名 高校生-5名
計 10名 (男-4名 女-6名)
- 3 青少年ホームステイ受入 (ジュネーヴ市) (2,967,530)
- ・期 間 平成26年8月1日～8月15日 15日間
 - ・受入人数 16人 (男-5名 女-11名) 引率者 2名
- 4 青少年ホームステイ受入 (オークランド市) (1,614,005)
- ・期 間 平成26年9月22日～10月4日 13日間
 - ・受入人数 15人 (男-9名 女-6名) 引率者 2名
- 5 地域国際化推進事業 (1,033,489)
- (1) 国際交流イベント参加、協賛
- ① 第60回「大井どんたく夏まつり」 (580,000)
- 区内の大使館・領事館、姉妹都市・友好都市大使館等の協力を得て「大井どんたく」に協賛・出店参加し、品川の国際交流についてPRするとともに、区内在住の外国人と品川区民との交流と相互理解の場づくりを行いました。
- ・開催月日 平成26年8月24日 (土)
 - ・実施場所 大井町駅前中央通り
 - ・参加大使館等 大使館-9カ国 領事館-2カ国
 - ・出店内容 各国の料理・物販・パネル展時等で自国の紹介、また、2カ国がパフォーマンスを行いました。
協会は、品川区の国際交流事業について、パネル展示、クイズによる紹介を行いました。

(2) 地域行事への参加

① 第27回「しながわ夢さん橋」 (221, 312)

地域の国際化に向けて品川の国際交流について、参加しPRしました。また、外国人（日本語教室の受講生）の着物による山手線一周が台風通過予報で中止となったので、地域の商店街・おかみさん会などの皆さんのご尽力により、10月20日に着物をきて、写真撮影が行われました（2カ国－4名）。

- ・開催月日 平成26年10月11日（土）
- ・実施場所 JR大崎駅南改札口
- ・出展内容 姉妹都市、友好都市3都市の概要や、交流提携の経緯等のパネル紹介、クイズなどを行いました。

② 品川区歴史館の「お茶を楽しむ会」に参加

- ・開催月日 平成26年11月3日（月）品川区歴史館（会場：書院）
- ・参加者 日本語教室受講生8名（他講師1名・協会職員1名）
計10名が参加しました。
- ・内容 庭園や水琴窟の見学、茶室「松滴庵」の見学

③ 品川区観光協会「2014つまみ食いウォーク」に参加

- ・開催月日 平成26年11月8日（土）
- ・参加者 日本語教室受講生・家族他16名（他協会職員2名）
通訳ボランティア4名

④ 大崎第一地区総合防災訓練に参加

防災意識の向上・啓発、防災行動力を高めるため、参加しました。

- ・開催月日 平成26年11月16日（日）
- ・会場 品川区立第一日野小学校
- ・参加者 後期の日本語教室受講生10名（他講師1名・協会職員1名）計12名
- ・内容 初期消火訓練 応急救護訓練等

⑤ ザンビア共和国独立50周年記念展示

1964年10月24日より独立50周年を迎えるにあたり、区内に所在するザンビア共和国大使館より依頼があり、品川区と協議し実施しました。

- ・展示期間 平成26年10月1日～24日 24日間
- ・展示場所 区役所3階渡り廊下
- ・展示内容 写真、銅製レリーフ、パネル展示他

(3) 海外派遣生懇談会

(41, 600)

これまで、ポートランド市・オークランド市・ジュネーヴ市へホームステイ・語学研修で海外に派遣された品川区の青少年を対象に今後の派遣事業等について話し合い、その際、貴重な意見や感想が寄せられた。

- ・開催月日 平成27年2月22日(日) 協会会議室
- ・派遣生 平成18～20年度の派遣生 13名出席

(4) 展示交流コーナーの運営 (44, 280)

姉妹・友好都市や区内大使館等の展示資料を充実させるとともに協会日本語教室の生徒の自主勉強会や外国人と区民との気軽な交流の場として運営しました。

(5) 外国人のための専門家相談会 (146, 297)

外国人が抱えている問題について、多言語・専門家による相談会を関係機関の協力を得て実施しました。

- ・開催月日 平成27年3月8日(日)
- ・会場 品川区役所第3庁舎3階区民相談室
- ・専門家 弁護士、行政書士他 5 専門家 7名
- ・通訳言語 英語、中国語他 7言語 12名
- ・相談内容 在留資格、相続・養子縁組、離婚、DV他 8件
- ・相談者 6カ国 8名
- ・協力団体 東京都国際交流委員会、東京外国語大学
NPO法人国際活動市民中心

Ⅲ. 啓発普及事業 (9, 216, 868)

1 日本語教室 (4, 244, 694)

(1) 日本語教室の開講

区内在住、在勤の外国人を対象として、品川区での暮らしがスムーズにできるよう支援するため、日常生活に役に立つ日本語会話教室を運営しました。また、後期より、新規事業として託児を行いました。

- ・会場 協会会議室
- ・講師 13名
- ・開講日 前期・後期とも毎週、火・木曜日 全20回
- [前期] 4月15日～7月1日 午前・午後・夜間 7クラス
受講者 計108名 国籍数 28カ国
- [後期] 9月25日～12月2日 午前・午後・夜間 7クラス
受講者 計 86名 国籍数 30カ国
託児 4名(午前-1名 午後-4名) 応接室にて

(2) 日本語教室、英会話教室受講生交流会

日本語教室終了後、受講生、その家族と英会話受講生が参加し、交流会を行いました。

① 前期開催

- ・開催月日 7月1日(火) 協会会議室
- ・参加者数 日本語教室 46名 英会話教室 36名 講師 14名

② 後期開催

- ・開催月日 12月2日(火) 4日(木) 協会会議室
- ・参加者数 日本語教室 51名 英会話教室 46名 講師 14名

(3) 防災体験教室の開催

日本語教室の一環として、受講生、その家族、友人などを対象に日本語教室の前期、後期に各2回(午後、夜間)、防災センターで3D映画鑑賞と地震体験車、消火器訓練等を行いました。

- ・前期開催日 5月27日(火)
- ・参加者 午後：受講者 31名(講師4名)
夜間：受講者 37名(講師3名)
- ・後期開催日 10月28日(火)
- ・参加者 午後：受講者 31名(講師4名)
夜間：受講者 24名(講師3名)

2 英会話教室 (3,766,491)

(1) 英会話教室の開講

区内在住、在勤者を対象に、英語の会話力向上および会話を通じて地域での外国人との交流を広げるとともに、ホストファミリーをはじめ協会事業に参加、協力していただくため実施しました。

教室は、午前・午後・夜間で各3クラスずつ、ステップⅠ・Ⅱ・Ⅲ別で9クラス開講しました。

- ・会場 協会会議室
- ・講師 全クラスとも英語圏(公用語が英語)の外国人講師
延べ9名
- ・開講日 前期・後期とも、毎週水曜日 全20回
前期 4月16日～10月1日 受講者 計164名
後期 10月22日～翌年3月25日 受講者 計164名

3 生花教室 (989,631)

区内在住、在勤者の外国人を対象に、生花の基礎技能の習得を通して日本の伝統文化に親しみ、その理解を深めるとともに日本人受講生との交流を図りました。

- ・会場 協会会議室
- ・講師 門脇蘭雪 様 他1名（品川区茶華道文化協会会員）
- ・開講期間 前期 4月11日～7月4日 毎週 金曜日 12回
受講者 18名（外国人5カ国－8名）
後期 9月12日～11月28日 毎週 金曜日 12回
受講者 16名（外国人5カ国－6名）

4 お国自慢料理教室 (216,052)

区内在住、在勤の外国人と日本人が一緒になって楽しい雰囲気の中で、世界のいろいろな国の家庭料理の作り方を習い、試食をかねて懇談する中から、その国の食文化を学び、相互理解と交流を図りました。

① 第47回 ブルキナファソの家庭料理

- ・開催月日 5月24日（土）きゅりあん調理講習室
- ・講師 アマナトウ・ウビダ・シセ大使閣下夫人
- ・料理 鳥のカンカン焼きと野菜、鶏肉とオクラのソースかけごはん、クスクスで作るチゲ
- ・参加者 日本人－33名 外国人－2カ国 4名

② 第48回 ロシアの家庭料理

- ・開催月日 11月29日（土）きゅりあん調理講習室
- ・講師 エレナ・リン・クロダ 様（日本語教室受講生）
- ・料理 ビーフストラガノフ、きゅうりとラディッシュのサラダ
チェリーチョコレートデザート
- ・参加者 日本人－29名 外国人－3カ国 3名

IV 広報調査事業 (1,943,476)

1 会報「国際友好だより」発行

協会事業、活動状況の周知、合わせて国際交流事業に対する理解と協力の輪を広げる目的で会報を発行し、賛助会員・区民・関係者及び関係団体に配布しました。

- 5月1日号－第164号 3,000部発行
構成 4色刷り－2ページ 2色刷り－2ページ
内容 海外派遣生の募集、ポートランド公式訪問団受入、
オークランド友好都市締結20周年記念パネル展開催、
自主交流事業の紹介、料理教室参加者募集
- 7月1日号－第165号 3,000部発行
構成 4色刷り－2ページ 2色刷り－2ページ
内容 平成25年度事業報告・収支決算報告、

平成26年度事業の紹介、生花教室参加者募集

- 9月1日号—第166号 3,000部発行
 - 構成 4色刷り-2ページ 2色刷り-2ページ
 - 内容 英会話教室受講生募集、オークランド市語学研修派遣生・ポートランド市ホームステイ派遣生帰国、ジュネーヴ市青少年ホームステイ受入、「大井どんたく夏まつり」「しながわ夢さん橋」参加、セルビア共和国災害義援金のお礼 他
- 11月1日—第167号 3,000部発行
 - 構成 4色刷り-2ページ 2色刷り-10ページ
 - 内容 ポートランド派遣生・オークランド派遣生参加者の感想文掲載、平成27年度の海外派遣事業の紹介
- 1月1日号—第168号 3,000部発行
 - 構成 4色刷り-4ページ
 - 内容 新年のあいさつ(協会理事長・品川区長・品川区議会議長)、「賛助会員」の募集、「外国人専門家無料相談会」開催のお知らせ、昨年後半に協会が参加・協力した事業の紹介
- 3月1日号—第169号 3,000部発行
 - 構成 4色刷り-4ページ 2色刷り-4ページ
 - 内容 オークランド市語学研修派遣・ジュネーヴ市ホームステイ派遣のお知らせ、平成27年度事業紹介、各種教室受講生募集のお知らせ

2 ホームページ

内容は、姉妹都市・友好都市の3都市との交流事業の内容等、英会話・日本語教室・生花教室・料理教室の募集の周知とWeb申込、ホストファミリー・派遣生向けのページを作成し、情報提供を行いました。

- ・ 閲覧数 14,399件 (前年度比較+19%の増)

V 自主活動援助事業 (86,702)

区民が自主的に計画し実施した以下の事業を後援しました。

1 第23回邦楽の夕べ

- ・ 実施期日 5月18日(土) きゅりあん 小ホール
- ・ 実施団体 品川区邦楽連盟 代表一林 早苗 様
- ・ 参加者 180名

2 10円玉がつなぐ国際交流

2020年東京オリンピック・パラリンピック開催に向けた地域での国際交流を図るため、地域に所在するザンビア共和国大使館との友好交流を

行いました。

- ・実施期日 11月8日(土) 品川区立第四日野小学校
- ・実施団体 不動駅前通り商店街振興組合 代表一宮久保 忠宏 様

3 セルビアの民族舞踏と音楽の夕べ

- ・実施期日 11月25日(火) 中央区立日本橋公会堂
- ・実施団体 ブランコ・ツァェトコビッチ民族舞踏団日本公演実行委員会
名誉会長 逢沢 一郎 様
- ・協力内容 セルビア大使館が区内に所在することから、セルビア国を代表する音楽舞踏団の日本公演開催にあたり、協会として大使館主催のバザー(5月17日・18日)に参加協力しました。

VI 理事会・評議員会等

[監査]

平成26年度監査

- ・日時 5月14日(水) 午後2時から
- ・出席者 監事-2名
- ・監査内容 平成25年度公益財団法人品川区国際友好協会の事業の執行状況及び会計処理ならびに財産の管理運用について

[理事会]

第1回理事会

- ・日時 5月16日(金) 午前10時30分から
- ・出席者 理事-8名 監事-1名
- ・議題 第1号議題 平成25年度事業報告の承認
第2号議題 平成25年度決算報告及び監査報告の承認
第3号議題 評議員選定委員会に推薦する候補者名簿の決定
第4号議題 事案の決定並びに事務局の組織及び処務に関する規則の制定
第5号議題 平成26年度定時評議委員会の招集
- ・報告 報告第1号 職務執行状況報告
「平成26年2月1日から5月31日まで、予定を含む」

第2回理事会

(1) 理事の同意及び監事の異議のない旨の意思表示

平成26年5月20日、理事長芦澤美佐子が理事及び監事の全員に対して、理事会の決議の目的である事項について、下記の内容の提案

書を発送し、当該提案につき平成26年5月30日までに理事の全員から文書により同意する旨の意思表示を、また監事から文書により異議がない旨の意思表示を得たので、定款第36条に基づき、当該提案を承認可決する旨の理事会の決議があったものとみなされた。

- (2) 理事会の決議があったものとみなされた事項の内容
 - ・ 芦澤美佐子を代表理事に選定し、理事長とする。
 - ・ 蓼沼恵美子を代表理事に選定し、副理事長とする。
 - ・ 漆邦臣を代表理事に選定し、副理事長とする。
 - ・ 福田法光を業務執行理事に選定し、常務理事とする。
- (3) 理事会の決議があったものとみなされた事項の提案者
理事長 芦澤美佐子
- (4) 理事会の決議があったものとみなされた日
平成26年6月2日
- (5) 議事録の作成に係る職務を行った理事
理事長 芦澤美佐子

第3回理事会

- (1) 理事の同意及び監事の異議のない旨の意思表示
平成26年6月18日、理事長芦澤美佐子が理事及び監事の全員に対して、理事会の決議の目的である事項について、下記の内容の提案書を発送し、当該提案につき平成26年6月23日までに理事の全員から文書により同意する旨の意思表示を、また監事から文書により異議がない旨の意思表示を得たので、定款第36条に基づき、当該提案を承認可決する旨の理事会の決議があったものとみなされた。
- (2) 理事会の決議があったものとみなされた事項の内容
 - ・ 定款第20条に基づく評議員会を招集する。
 - ・ スポーツ協会の理事長梅沢豊を理事候補とする。
- (3) 理事会の決議があったものとみなされた事項の提案者
理事長 芦澤美佐子
- (4) 理事会の決議があったものとみなされた日
平成26年6月23日
- (5) 議事録の作成に係る職務を行った理事
理事長 芦澤美佐子

第4回理事会

- ・ 日 時 11月27日(木) 午前10時30分から
- ・ 出席者 理事－7名 監事－1名

- ・報 告 報告第1号 職務執行状況報告について
(平成26年6月1日から10月31日)
- 報告第2号 債券の購入予定について

第5回理事会

- ・日 時 3月16日(月) 午前10時00分から
- ・出席者 理事-9名 監事-2名
- ・議 題 第1号議題 平成27年度事業計画について
第2号議題 平成27年度収支計画について
- ・報 告 報告第1号 職務執行状況報告
(平成26年11月1日~平成27年2月28日)
- 報告第2号 国債の買い替えについて

[評議員選定委員会]

第1回評議員選定委員会

- ・日 時 平成26年5月22日(木) 午前10時20分
- ・出席者 選定委員 4名
- ・議 題 第1号議題 評議員選任の件

[評議員会]

定時評議員会

- ・日 時 6月2日(月) 午前10時30分から
- ・出席者 評議員-10名 理事長他役員-4名
- ・議 題 第1号議題 平成25年度事業報告の承認について
第2号議題 平成25年度決算報告および監査報告の承認について
第3号議題 理事の任期満了に伴う改選について
- ・報 告 報告第1号 評議員の選任について
報告第2号 事案決定並びに事務局の組織及び処務に関する規則の制定について
報告第3号 職務執行状況報告について
(平成26年2月1日から5月31日)

第1回臨時評議員会

(1) 評議員の同意の意思表示

平成26年6月24日、理事長芦澤美佐子が評議員の全員に対して、評議員会の決議の目的である事項について、下記の内容の提案書を発送し、当該提案につき、平成26年7月2日までに評議員の全員から文書により同意する旨の意思表示を得たので、定款第20条第1項に基づき、

当該提案を承認可決する旨の評議員会の決議があったものとみなされた。

- (2) 評議員会の決議があったものとみなされた事項の内容
公益財団法人品川区スポーツ協会の理事長となられた梅沢豊氏を理事に選任する。
- (3) 評議員会の決議があったものとみなされた事項の提案者
理事長 芦澤美佐子
- (4) 評議員会の決議があったものとみなされた日
平成26年7月2日
- (5) 議事録の作成に係る職務を行った理事
理事長 芦澤美佐子

第2回臨時評議員会

- ・日 時 3月23日(月) 午前10時00分から
- ・出席者 評議員－10名 理事長他役員－3名
- ・議題 第1号議題 平成27年度事業計画について
第2号議題 平成27年度収支計画について
- ・報告 報告第1号 職務執行状況報告
(平成26年11月1日～平成27年2月28日)
報告第2号 国債の買い替えについて